

Numéro de demande : _____	Montant total de l'allocation : _____
Initiales personnelles : _____	Durée de l'allocation en mois : _____
<input type="checkbox"/> Allocation selon §61 (3) VR (paiement mensuel)	Montant mensuel de l'allocation : _____
<input type="checkbox"/> Allocation selon §61 (4) VR (paiement en bloc)	

## -Demande d'allocation pour l'éducation des enfants-

<u>Informations sur la situation</u>	
<p>Je séjourne en Allemagne selon §16 AufenthG et j'ai l'autorité parentale pour des enfants, qui vivent dans mon ménage. Je ne suis pas à même d'assurer ma subsistance et la subsistance des enfants qui sont sous ma responsabilité par mes propres moyens, c'est pourquoi la réussite de mes études est à risque.</p>	
Nom du premier enfant :	_____
	Nom, Prénom
Date et lieu de naissance :	_____
	Date de naissance, lieu de naissance
Nom du deuxième enfant :	_____
	Nom, Prénom
Date et lieu de naissance :	_____
	Date de naissance, lieu de naissance
Nom du troisième enfant :	_____
	Nom, Prénom
Date et lieu de naissance :	_____
	Date de naissance, lieu de naissance
Nom du quatrième enfant :	_____
	Nom, Prénom
Date et lieu de naissance :	_____
	Date de naissance, lieu de naissance

<p>Avez-vous droit à des prestations selon SGB II, SGB XII ou à des allocations familiales pour votre enfant ?</p> <p><input type="checkbox"/> Oui      <input type="checkbox"/> Non</p>	
--	--

Mes coordonnées bancaires désirées pour le paiement de l'allocation :

Numéro de compte/IBAN : \_\_\_\_\_

Banque : \_\_\_\_\_

Code de banque/BIC : \_\_\_\_\_

### **Information**

Cette allocation transitoire contient un co-financement par le DAAD. Le virement est effectué par le bureau international (Akademisches Auslandsamt), c'est pourquoi il est possible qu'il se passe une durée de normalement quelques jours jusqu'à deux semaines entre la date de l'octroi de votre demande et le déboursement réel du montant de l'allocation.

### **Déclaration de protection des données et déliement du secret professionnel**

Les données qui seront collectées dans le cadre du processus d'allocation seront utilisées, traitées automatiquement et enregistrées dans le sens de §28 (1) BDSG pour constater l'aptitude d'allocation du demandeur/de la demandeuse dans le cadre des directives sur les marchés publics et du statut du "Förderverein für unschuldig in Not geratene Studierende e.V.". Les données collectées seront enregistrées à des fins documentaires.

En outre, dans le cadre du processus d'allocation et de la coordination de l'allocation, ainsi que pour la prévention de la fraude, l'association est autorisée à échanger oralement et par écrit les données et informations, qui étaient créées dans le cadre du processus de demande, avec les institutions suivantes :

- a. Association Protestante d'Étudiants Gießen
- b. Communauté Étudiante Catholique Gießen
- c. Bureau International de JLU
- d. Bureau International de THM
- e. Département Conseil et Service du Studentenwerk Gießen
- f. Office Allemand d'Échanges Universitaires (DAAD)

Au cas où une allocation soit cofinancée par le DAAD, les données collectées afin d'effectuer le processus d'allocation, seront transmises sous forme numérisée au Bureau International (Akademisches Auslandsamt) de l'université respective. L'association ne communiquera pas les données et informations à d'autres organisations, autorités ou personnes que celles mentionnées ci-dessus.

Si vous ne signez pas cette déclaration de protection des données et déliement du secret professionnel, une allocation ne peut pas être accordée.

\_\_\_\_\_  
Date

\_\_\_\_\_  
Signature demandeur/demandeuse

### **Déclaration sur la demande**

Par la présente, je certifie que les données ci-dessus sont véridiques et que je n'ai pas caché des informations pertinentes, en particulier sur mes revenus et mes biens, et je demande une allocation pour l'éducation des enfants. J'accepte que mes données soient enregistrées électroniquement et stockées pour traitement.

\_\_\_\_\_  
Date

\_\_\_\_\_  
Signature demandeur/demandeuse